Publishing Vocabularies on the Web

Guus Schreiber Antoine Isaac Vrije Universiteit Amsterdam

Acknowledgements

- Alistair Miles, Dan Brickley, Mark van Assem, Jan Wielemaker, Bob Wielinga
- Participants of the W3C Semantic Web Best Practices and the Semantic Web Deployment Working Groups

Overview

- Issues in conversion to RDF/OWL
 - Example: Union List of Artist Names (ULAN)
 - Example: WordNet 2.0
- Work within the W3C Semantic Web Deployment Working Group
 - SKOS model for thesauri
 - Recipes for Web access to published vocabularies
 - RDFa: embedding RDF metadata in HTML

Thesauri / vocabularies

Controlled vocabularies

Thesauri, classification schemes, taxonomies, subject heading lists, authority lists...

- Large bodies of knowledge that represent consensus in particular domains
- Often lots of implicit semantics available
- Semantic Web Challenge showed that thesauri are important resources for SW applications
- Representation is typically relational database and/or XML

Example thesauri

- Domain-specific vocabularies
 - Medicine: UMLS, SNOMED, MESH, Galen
 - Art history: AAT, ULAN
 - Geography: TGN
 - Food: AgroVoc
 - Libraries: LCSH, DDC, UDC
- Generic vocabularies
 - Lexical vocabularies: WordNet, FrameNet
 - Currencies, country codes, ...

ISO standard for representing thesauri

Term

- Preferred term (USE)
- Non-preferred term (USED FOR)
- Hierarchical relation between terms
 - Broader/narrower term (BT/NT)
 - Generic
 - Partitive
- Association between terms (RT)

Typical conversion process

- Two steps
- Step 1: "As is" conversion
 - Keep original names/constructs
 - Make implicit semantics explicit (not trivial!)
 - Decisions on whether to keep all information
- Step 2: adding semantics
 - Separate file(s)
 - Interpretation of thesauri features, e.g. hyponym relation as rdfs:subClassOf
 - May require (lots of) additional research

Example thesaurus: ULAN

- 300,000 "Subject" records (artists and art institutions)
 - with biographical information (place/time birth/death)
 - and relations to other artists (student-of, ...)
- Large XML file with all data
- Basic representation:
 - association links between subjects
 - preferred/non-preferred terms relations between subjects and terms



Research

Research Home + Conducting Research + Union List of Artist Names + Full Record Display Union List of Artist Names[®] Online Full Record Display

9 New Search

♦ Previous Page

? Help

Click the 👗 icon to view the hierarchy.

ID: 500000351

Record Type: Person

Koninck, Philips de (Dutch painter and draftsman, 1619-1688)

Note: History and portrait painter who is today most well-known for his naturalistic panoramic bird's-eye view landscapes.

Birth and Death Places:

Born: Amsterdam (North Holland, Netherlands) (inhabited place) **Died:** Amsterdam (North Holland, Netherlands) (inhabited place)

Related People or Corporate Bodies:

XML fragment of ULAN: links

<Associative Relationships> <Associative Relationship> <Historic Flag>NA</Historic Flag> <Relationship Type> 1102/student of </Relationship Type> <Related Subject ID> <VP Subject ID>500011051</VP_Subject_ID> </Related Subject ID> </Associative Relationship> </Associative Relationship>

Conversion issues

- XML and RDF/OWL are inherently different
 - XML = thesaurus document structure
 - RDF = thesaurus document content
- Redundant/meaningless information in XML file <<u>Associative_Relationships></u>
 <u>Historic_Flag>NA</Historic_Flag></u>
- How to represent "student of"?
 - Subproperty of Associative_Relationship is probably preferred
 - Needs to be derived from the data; not part of schema

XML fragment of ULAN: terms

<Non-Preferred_Term> <Term_Text>Koning, Philips Aertsz. de</Term_Text> <Term_ID>1500207734</Term_ID> <Display_Order>34</Display_Order> <Vernacular>Vernacular</Vernacular> </Non-Preferred_Term>

Conversion issues

- Do we include all information in the conversion?
 Display order
- Should each term have a URI?
- Making language explicit
 - "vernacular" means the string is written in the original language
 - Multi-linguality is an important issue for thesauri



RDF/OWL Representation of WordNet

W3C Working Draft 19 June 2006

This version:

http://www.w3.org/TR/2006/WD-wordnet-rdf-20060619/

Latest version:

http://www.w3.org/TR/wordnet-rdf/

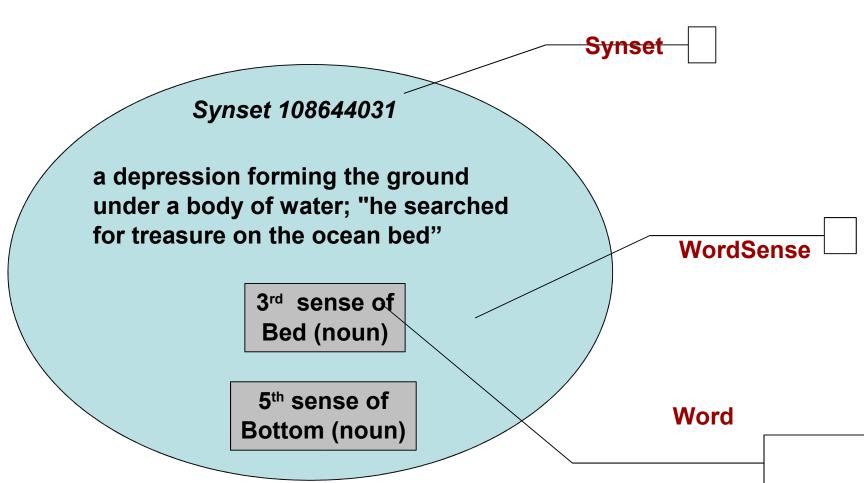
Previous version:

This is the first published version

Editors:

<u>Mark van Assem</u>, Vrije Universiteit Amsterdam <u>Aldo Gangemi</u>, ISTC-CNR, Rome

WordNet model



WordNet: internal representation

SynsetID Order LexForm Type SenseNum s(108644031,1,'bed',n,3,2).

```
s(108644031,2,'bottom',n,5,1).
```

```
s(102719813,1,'bed',n,1,51).
```

g(108644031,'(a depression forming the ground under a body of water; "he searched for treasure on the ocean bed")').

g(102719813,'(a piece of furniture that provides a place to sleep; "he sat on the edge of the bed"; "the room had only a bed and chair")').

WordNet URIs

- What URIs should be chosen?
 - SynSet, WordSense, Word
- URI name:
 - ID? => difficult for human interpretation
 - Human-readable concatenation

wn:synset-bank-noun-2

synset denoted by second sense of "bank"

wn:wordsense-bank-noun-1 wn:word-bank

Implicit WordNet semantics

"The ent operator specifies that the second synset is an entailment of first synset. This relation only holds for verbs."

- Example: [breathe, inhale] entails [sneeze, exhale]
- Semantics (OWL statements):
 - Transitive property
 - Inverse property: entailedBy
 - Value restrictions for VerbSynset (subclass of Synset)

Data access

<u>File E</u> c	<u>V</u> iew <u>G</u> o <u>B</u> ookmarks <u>T</u> ools <u>H</u> elp
🐤 • 🏟	🥰 💿 🟠 🗈 http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/synset 🔽 © Go 🗔
- <rdf:< td=""><td>DF></td></rdf:<>	DF>
8	:Description about="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/synset-bank-noun-2"> wn20schema:synsetId>108639924 rdfs:label>bank
	r <mark>df:type rdf:resource</mark> ="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/schema/NounSynset"/> wn20schema:containsWordSense
	l <mark>f:resource</mark> ="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/wordsense-bank-noun-2"/> wn20schema:gloss>
	(sloping land (especially the slope beside a body of water); "they pulled the canoe up on the bank"; "he sat on the bank of the river and watched the currents")
	wn20schema:gloss> wn20schema:hyponymOf
	f:resource="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/synset-slope-noun-1"/> f:Description>
<td>RDF></td>	RDF>

Query for WordNet URI returns "concept-bounded description"

Overview

- Issues in conversion to RDF/OWL
 - Example: Union List of Artist Names (ULAN)
 - Example: WordNet 2.0
- Work within the W3C Semantic Web Deployment Working Group
 - SKOS model for thesauri
 - Recipes for Web access to published vocabularies
 - RDFa: embedding RDF metadata in HTML

W3C Semantic Web Deployment Working Group

Making vocabularies/thesauri/ontologies available on the Web

http://www.w3.org/2006/07/SWD/

SWD goals

- Schema for interoperable RDF/OWL representation of vocabularies

 SKOS
- Publication guidelines
 - URI management, representation of versions
- Embedding RDF in (X)HTML pages
 - RDFa



NASA Taxonomy - XML DTDs for Use with the NASA Taxonomy

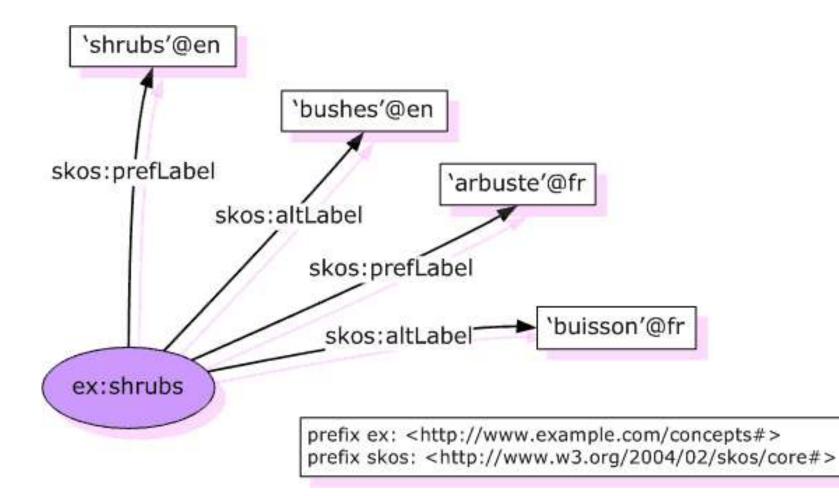
Important Update Regarding the XML format of the NASA Taxonomy - Jan 9, 2007

The next version of the NASA taxonomy will be in the <u>SKOS</u> format.

The SKOS Core is a model and an RDF vocabulary proposed by the W3C for expressing the basic structure and content of concept schemes such as thesauri, classification schemes, subject heading lists, taxonomies, other types of controlled vocabulary.

The SKOS Core Vocabulary is an application of the <u>Resource</u> <u>Description Framework (RDF)</u>, that can be used to express a

Multi-lingual labels for concepts

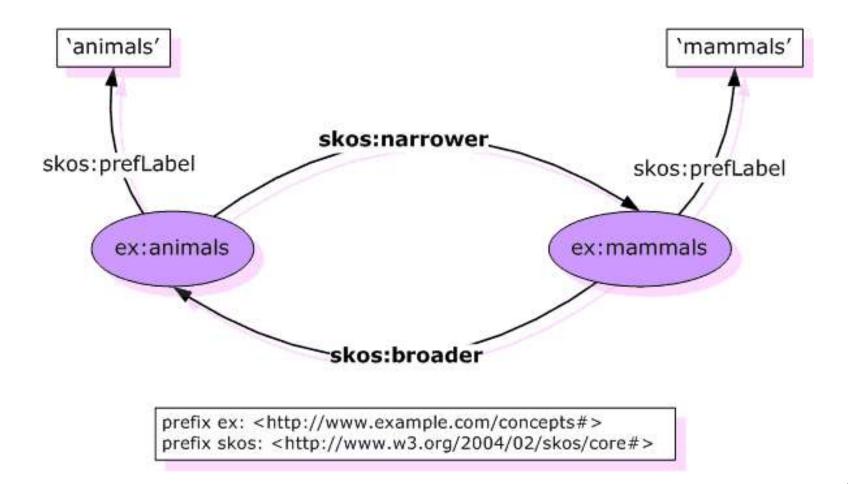


Documenting concepts

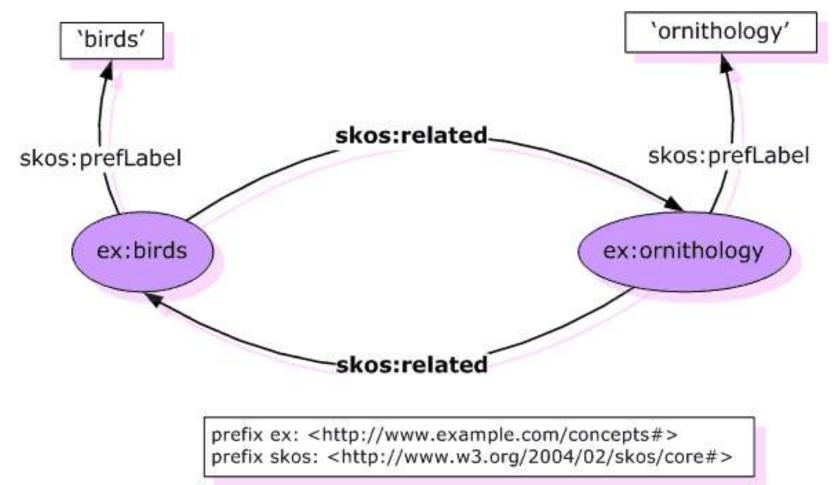
skos:note

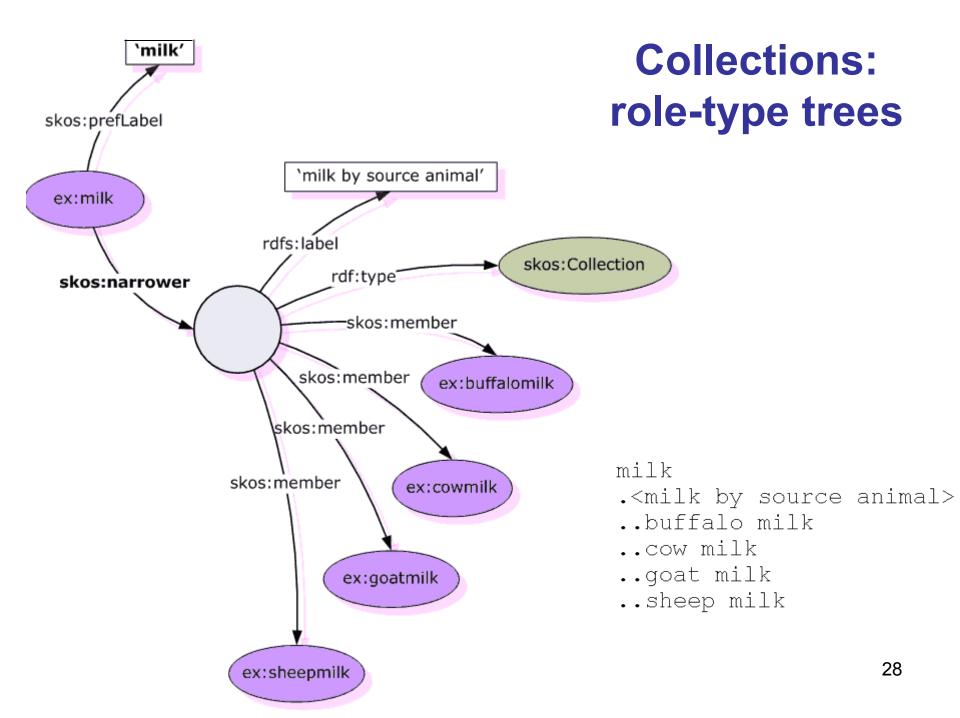
- +-- skos:definition
- +-- skos:scopeNote
- +-- skos:example
- +-- skos:historyNote
- +-- skos:editorialNote
- +-- skos:changeNote

Semantic relation: broader and narrower



Semantic relations: related





Adding semantics

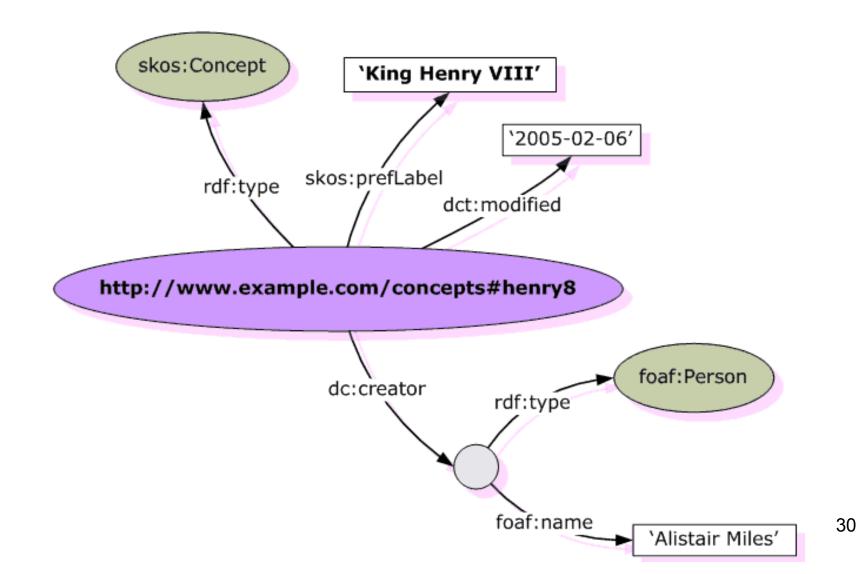
- Adding OWL statements
 - skos:related rdf:type owl:SymmetricProperty
 - skos:broader owl:inverseOf skos:narrower
- Inference rules
 - Collection membership rule

(?s skos:narrower ?c) (?c skos:member ?t)

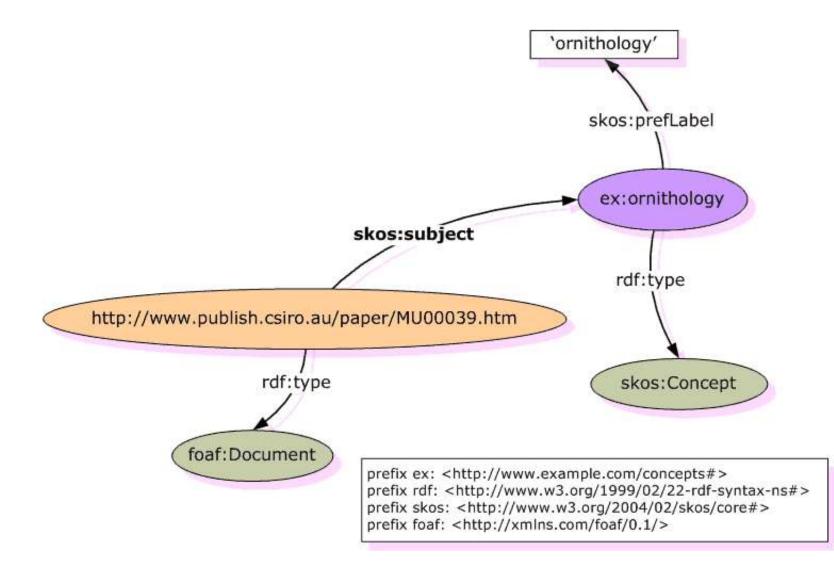
 \rightarrow (?s skos:narrower ?t)

 Interpreting thesaurus relations such as broader as subClassOf can be useful but is often imprecise

SKOS semantics: concepts are not the real things



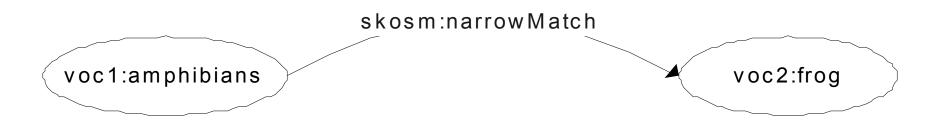
Indexing a resource with a SKOS concept



31

Semantic alignment links

- Learning relations between thesauri is important form of additional semantics
 - Example: AAT contains styles; ULAN contains artists, but there is no link
 - Availability of this kind of alignment knowledge is extremely useful
 - Cf. demo



Warning: unstable part of SKOS!

W3C standardization process

- Input: draft specification
- Collect use cases
- Derive requirements
- Create issues list: requirements that cannot be handled by the draft spec
- Propose resolutions for issues
- Get consensus on amended spec
- Find two independent implementations for each feature in the spec
- Continuously: ask for public feedback/comments

(YES, YOU!)

30

SKOS Use Cases and Requirements

W3C Working Draft 16 May 2007

This version:

http://www.w3.org/TR/2007/WD-skos-ucr-20070516/

Latest version:

http://www.w3.org/TR/skos-ucr

Previous version:

This is the first public Working Draft

Editors:

Antoine Isaac, Vrije Universiteit Amsterdam, <u>aisaac@few.vu.nl</u> Jon Phipps, Cornell University, <u>jphipps@madcreek.com</u> Daniel Rubin, Stanford Medical Informatics, <u>dlrubin@stanford.edu</u>

Example use case and requirement

- 2.3 Use Case #3 Semantic search service across mapped multilingual thesauri in the agriculture domain
 - "This application coming from the AIMS project [...] includes some more specific links [...] String-to-String relationships ..."

acronym	Food and Agriculture Organization	FAO
spelling_variant	organisation	organization
translation	vache	cow

"Requires: [...] R-RelationshipsBetweenLabels"

Example issue:

relationships between lexical labels

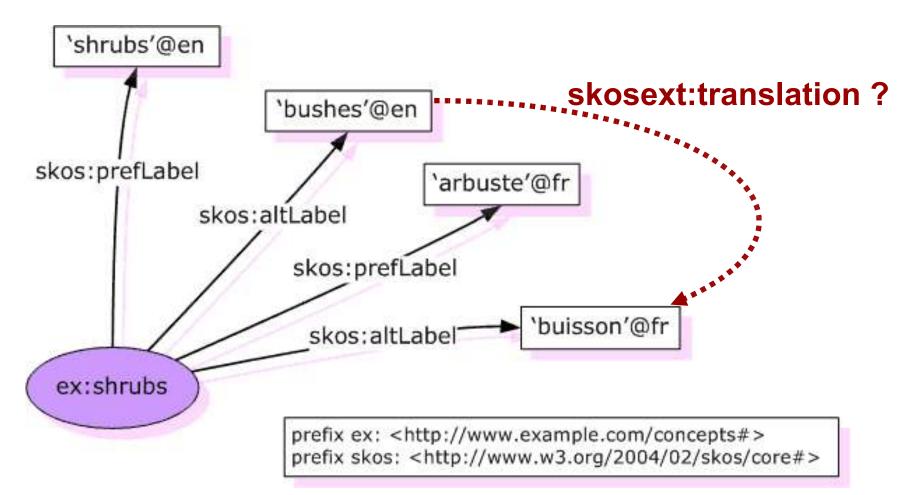
"R-RelationshipsBetweenLabels

Representation of links between labels associated to concepts

The SKOS model shall provide means to represent relationships between the terms associated with concepts. Typical examples are [...]"

- In current SKOS spec labels are represented as literals
- This is a problem because literals have no URI, so cannot be subject of an RDF property
- Possible resolutions:
 - Labels/terms as instances of a new class
 - Relaxing constraints on label property

Example issue: relationships between lexical labels



SWD goals

- Schema for interoperable RDF/OWL representation of vocabularies

 SKOS
- Publication guidelines
 - URI management, representation of versions
- Embedding RDF in (X)HTML pages
 - RDFa

Recipes for vocabulary URIs

- Simplified rule:
 - Use "hash" variant" for vocabularies that are relatively small and require frequent access

http://www.w3.org/2004/02/skos/core#Concept

 Use "slash" variant for large vocabularies, where you do not want always the whole vocabulary to be retrieved

http://www.w3.org/[...]/instances/synset-bank-noun2

Data access

<mark>孧 Mozilla Firefox</mark> <u>F</u> ile <u>E</u> dit <u>V</u> iew <u>G</u> o <u>B</u> ookmarks <u>T</u> ools <u>H</u> elp	
- <rdf:rdf></rdf:rdf>	
- <rdf:description about="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/synset-bank-n
<wn20schema:synsetId>108639924</wn20schema:synsetId>
<rdfs:label>bank</rdfs:label></td><td>oun-2"></rdf:description>	
<rdf:type rdf:resource="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/schema/NounSynset"></rdf:type> <wn20schema:containswordsense< td=""><td>x</td></wn20schema:containswordsense<>	x
rdf:resource="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/wordsense-bank-noun- - <wn20schema:gloss></wn20schema:gloss>	2"/>
(sloping land (especially the slope beside a body of water); "they pulled the canoe bank"; "he sat on the bank of the river and watched the currents")	up on the
 <wn20schema:hyponymof< td=""><td></td></wn20schema:hyponymof<>	
rdf:resource="http://www.w3.org/2006/03/wn/wn20/instances/synset-slope-noun-1"/>	

Query for WordNet URI returns "concept-bounded description"

Recipes for serving RDF

- Persistent URIs and version-specific content HTTP 303 redirection
 - Client asking http://example.org/voc#myClass
 - Client redirected to

http://example.org/voc-files/voc-version3.rdf#myClass

 For more information and other recipes, see: http://www.w3.org/TR/swbp-vocab-pub/

SWD goals

- Schema for interoperable RDF/OWL representation of vocabularies

 SKOS
- Publication guidelines
 - URI management, representation of versions
- Embedding RDF in (X)HTML pages
 - RDFa

A RDFa sample

Regular HTML

<h1>Photo Album #12345: Vacation in the South of France</h1> <h2>created by Mark Birbeck</h2>

HTML with RDFa

<h1 property="dc:title">Vacation in the South of France</h1> <h2>created by Mark Birbeck</h2>

Resulting RDF statements

<> dc:title "Vacation in the South of France"^^XMLLiteral . <> dc:creator "Mark Birbeck"^^XMLLiteral .

Linking to other resources

Regular HTML

```
This document is licensed under a <a href="http://creativecommons.org/licenses/by-nc/2.5/"> Creative Commons Non-Commercial License </a>.
```

HTML with embedded RDF

```
This document is licensed under a 
<a rel="cc:license"
href="http://creativecommons.org/licenses/by-nc/2.5/">
Creative Commons Non-Commercial License
</a>.
```

Statements about other resources: photo example

```
<img src="/user/markb/photo/23456" />,
<span about="/user/markb/photo/23456" property="dc:title">
Sunset in Nice
</span>
<img src="/user/markb/photo/34567" />,
<span about="/user/markb/photo/34567" />,
<span about="/user/markb/photo/34567" property="dc:title">
W3C Meeting in Mandelieu
</span>
```

RDFa demo

- Having time, feeling lucky and online?
- Slides

More information

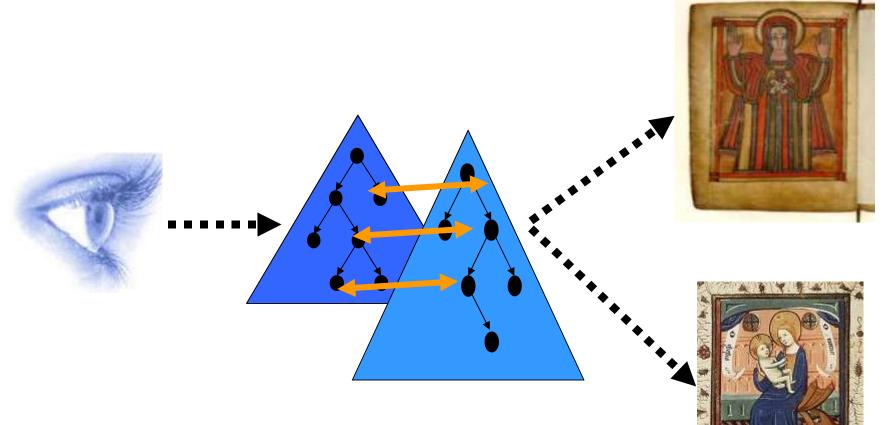


Thanks

- Reminder: we ask for feedback!
 Questions and comments highly welcome
- aisaac at few.vu.nl
- schreiber at cs.vu.nl

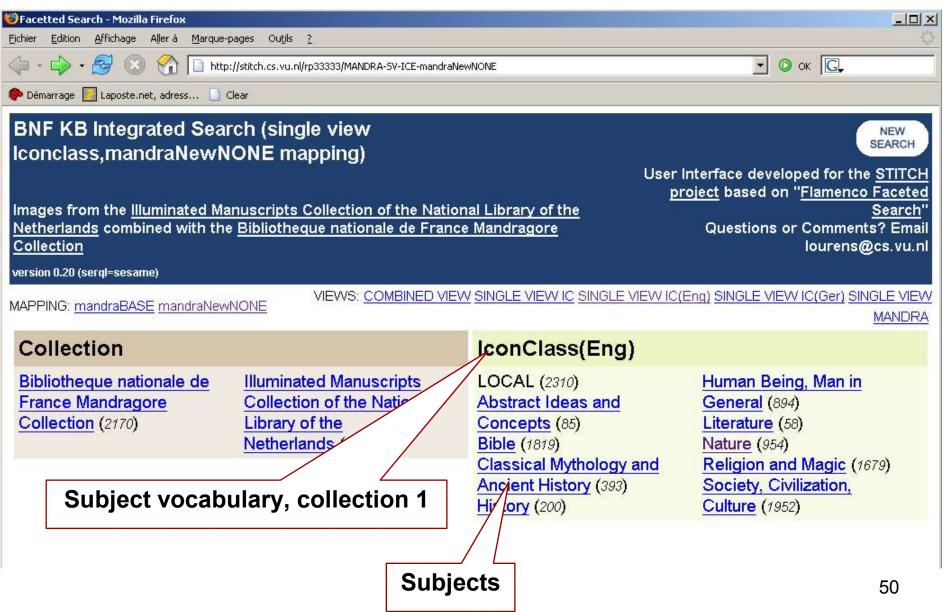
Continue for demo?

SKOS Demo: browsing and alignment



• Feeling lucky and online?

Back



Hierarchical path from root to selected subject

version 0.20 (serql=sesame)

MAPPING: mandraBASE mandraNewNONE

Refine your search further within these categories:

Collection

Illuminated Manuscripts Collection of the National Library of the Netherlands (3)

IconClass(Eng):all > <u>Nature</u> > <u>earth</u>, <u>world as celestial</u> body > <u>animals</u> > amphibians

tailless amphibians (3)

These terms define your c

nt search. Click the 🗷 to remove a term.

IconClass(Eng):Nat re > earth, world as celestial body > animals > amphibians

Found 3 objects







Possible specialization for selected subject ×

Semantic alignment of subjects activated

version 0.20 (sergl=sesame

MAPPING: mandraBASE mandraNewNONE

Refine your search further within these categories:

Collection IconClass(Eng):Nature > earth, world as celestial X body > animals > amphibians Bibliotheque nationale Illuminated de France Mandragore Manuscripts Collection Found 11 objects of the National Library Collection (6) of the Netherlands (5) IconClass(Eng):all > Nature > earth, world as celestial body > animals > amphibians LOCAL (8) tailless amphibians (3) **Document from Collection 2**

These terms define your current search. Click the 🔀 to remove a term.

version 0.20 (sergl=sesame)

Title:

Fable : le cobra et les grenouilles

Picture:



Image taille réelle:http://visualiseur.bnf.fr/Visualiseur?Destination=MandragMANDRAGORE:planteMANDRAGORE:najaMANDRAGORE:grenouilleMANDRAGORE:fableMANDRAGORE:arbreDATE:13e siècle

Back

RDFa demo: a page with RDFa

🥹Ben Adida: Ben Adida - Mozilla Firefox
Eichier Edition Affichage Aller à Marque-pages Outils ?
💠 - 🌳 - 🥰 💿 🏠 🗋 http://ben.adida.net/ 💽 💿 ok 💽
🌮 Démarrage 📔 Laposte.net, adress 🗋 Clear
Academic
 research publications,
 invited presentation slides, or
 teaching experience.
If you're looking for more "official" information, you can also find my
 <u>CV</u> (January 2007 version).
 bio (September 2006 version).
Various Projects
 <u>StopBadware</u> Working Group Member
 <u>Creative Commons</u> Technology Advisory Board member, and representative to the <u>W3C</u>.
Chair of the RDF-in-XHTML Task Force.
- Daulinaan Cantan fan Internat and Cantatis affiliate

RDFa demo: highlighting RDFa

🥹Ben Adida: Ben Adida - Mozilla Fireføx	
Eichier Edition Affichage Aller à Marque-pages Outils ?	
	💽 Ок 💽
Pémarrage 🚺 Laposte.net, adress 📄 Clear	
Academic • research publications, • invited presentation slides, or • teaching experience. If you're looking for more "official" information, you can a	lso find my
 <u>CV</u> (January 2007 version). 	
 bio (September 2006 version). 	
Various Projects	
 StopBadware Working Group Member Creative Commons Technology Advisory Board memory representative to the W3C. Chair of the RDF-in-XHTML Task Force. 	ıber, and

RDFa demo: displaying triples

😢 Ben A	dida: Ben Adida - Mozilla Firefox		
Eichier	Edition Affichage Aller à Marque-pages Outils ?		
<p th="" •<=""><th>🛶 🔸 🥵 🛞 🏠 🗋 http://ben.adida.net/</th><th>- 0</th><th>ок 💽</th></p>	🛶 🔸 🥵 🛞 🏠 🗋 http://ben.adida.net/	- 0	ок 💽
🥐 Déma	arrage 📴 Laposte.net, adress 📋 Clear		
	Academic		
	Acqueinic		
	 research publications, 		
	 invited presentation slides, or 		
	 teaching experience. 		
	If you're looking for more "official" infor	mation, vou can also find r	nv
		68 %	- <u>6</u>
	 <u>CV</u> (January 2007 version). 		
	 <u>bio</u> (September 2006 version). 		
	RDFa Triples	Close	
	<> <u>foaf:currentProject</u> <http: creativecommons<="" td=""><th>.org></th><td></td></http:>	.org>	
	Dtopbadware working group mem	per	
	 Creative Commons Technology Ad 	visory Board member, and	
	representative to the W3C.		
	Chair of the RDF-in-XHTML Task F		